



ቅልጡፍ ጭብጥታት ምርአይ

NY State of Health ኢንሹራንስ ኣብ ጊዜ ሓደጋ ከረና ሻይረስ ይቕየር እዩ።


**ብዘይ ሽፋን መድሕን
አይትኹን።**

**NY State of Health
ንዓኹም እዩ።**

ክንሕግዘኩም ኣብዚ ኣለና።

ሕጂ ኣመልክቱ።

 ኣንላይን ኣብ
nystateofhealth.ny.gov

 ብተሌፎን
1-855-355-5777
TTY: 1-800-662-1220

 ምስ ሓጋዚ ምዝገባ ብዝስዕብ
ተራሽቡ
[info.nystateofhealth.
ny.gov/findassistor](mailto:info.nystateofhealth.ny.gov)

NY State of Health ምስቶም ግቡኣት ናይ ፌደራል ሕጊታት መሰላት ተሳንዩ ስለዝሰርሕ ኣብ ናይ ጥዕና ፕሮግራማትን ንጥፈታትን ብምሽጋዮት ዘርእኹ ሕብረ ቆርቦት፣ ሃገራዊ መበቆል፣ ሃይማኖት፣ ፆታ፣ ዕድሜ፣ ሃዳር/ኩነታት ስድራ፣ ገበን ፍርዲ/ፍርዲታት፣ መለላይ ፆታ፣ ምልክታ ፆታ፣ ብፍሉይ መፈጠራዊ/ጂን ባሕሪያዊ ድልዎት፣ ወተሃደር ኹነታት፣ ብናይ ጉድኣት መጠን ናይ ውሽጢ ገዛ ጎንፃ ወይ/ከምኡውን መልሰ-መጥቃዕቲ፣ ምፍልላይ ኣይገብርን።

**ኢንሹራንስ ምህላው ወሳኒ እዩ። ብፍላይ
ኣብዚ ሕጂ እዋን ካብካልእ ጊዜ ንላዕሊ።**

NY State of Health ሽፋን መድሕን ዘይብሎም ወይ ናይ ኣስራሓይ-ሽፋን ዝስእኑ ዘለው ነበርቲ ኒው ዮርክ ንምሕጋዝ ብዙሕ ስጉምታት ወሲዱ እዩ።

ብተደጋጋሚ ዝሕተቱ ሕቶታት፡

ናይ ኣታዊ ለውጢታትን ናይ ኣስራሓይ-ሽፋን ምስኣንን፡

ናይ ዘስራሓይ ሽፋን ኢንሹራንስ ጥዕና እንተሲኣን ወይ ኣስራሓይ ዝሓበረኒ COBRA ግዕድግ ዓቕሚ እንተዘይብለይ እንታ ክገብር ኣለኒ?

- ሽፋን ኢንሹራንስ ጥዕና ንምሽፋል ብ NY State of Health ሓገዝ ንምርካብ ብቑዕ ክትከውን ትኽእል ወይ ናጻ ሽፋን ንምርካብ ብቑዕ ክትከውን ትኽእል ኢኹ።
- ንምምልካት ኣይትዘንግዕ ኣብዚ ዓመት እዚ ሽፋን ክትምዝገብ ምታን ክትክእል፣ ሽፋን ድሕሪ ምስኣንካ ኣብ ውሽጢ 60 ማዕልታት ክተመልክት ኣለካ።

ኣታውዮይ እንተድኣ ተቐይሩን ብ NY State of Health ሽፋን ምዝገብ እንተኾይነን እንታ ክገብር ኣለኒ? ሽፋንይ ንምሽፋል ተወሳኺ ሓገዝ ክረክብ ይኽእልዮ።

- ሽፋንካ ንምሽፋል ሓገዝ ንምርካብ ብቑዕ ክትከውን ትኽእል። ኣካውንትኻ ብሓድሽ ኣታውኻ ኣብ ውሽጢ 60 ማዕልታት እቲ ለውጢ ቀይሮ። ናይ ሽፋንካ ዋጋ ክቕንስ ንዝኽእል ተወሳኺ ገንዘባዊ ሓገዝ ብቑዕ ክትከውን ትኽእል።

ቅልጡፍ ጭብጥታት ምርአይ

NY State of Health ኢንሹራንስ ኣብ ጊዜ ሓዲጋ ኮረና ቫይረስ ይቕየር እዩ።

ሓገዝ ኮረና ቫይረስ፣ ሕጊ መድሕንን ቁጠባዊ ደሕንነትን (Coronavirus Aid, Relief and Economic Security (CARES) Act) እንታይ እዩ?

ሓገዝ ኮረና ቫይረስ፣ ሕጊ መድሕንን ቁጠባዊ ደሕንነትን (Coronavirus Aid, Relief and Economic Security (CARES) Act) ብኮንግረስ ጸዲቐ ብፕረዝደንት ትራምፕ ናብ ሕጊ ብመጋቢት 27፣ 2020 ተፈሪመ። እዚ \$2.2 ትሪልዮን ፓኬጅ ቁጠባዊ መድሕን ህዝቢ ኣሜሪካ ካብ ህዝባዊ ጥዕና ናይ ኮቪድ-19 ቁጠባዊ ተጽዕኖን ንምድሓን ዝጸደቐ እዩ። እቲ (CARES) Act ንኣሜሪካውያን ሰራሕተኛታት፣ ስድራታት፣ ኣናሽቱ ንግድታትን ቁጠባዊ ሓገዝ የቕርብ ከምእውን ስራሕ ኢንዱስትሪታት ኣሜሪካ ንምዕቃብ ዝግለጸ እዩ።

ሓዲሽ ፊደራል ክፍሊታት ኣታዊ/ ካሕሳ ስራሕ ስእነት ኣብ ትሕቲ ኮቪድ/ COVID:

ካብ ፊደራል (CARES) Act (ብተለምዶ መበረታትዒ ክፍሊት ዝበሃል) ክፍሊት ረኺቡ። እዚ መጠን ክፍሊት ኣብ ናተይ NY State of Health መመልከቲ ከም ኣታዊ ይሕሰብ ድዩ?

- ኣይሕሰብን። እቲ መበረታትዒ ክፍሊት ንዝኾነ ተጠቓሚ NY State of Health ከም ኣታዊ ኣይሕሰብን። ብቑዓት ዝኾኑ ተጠቓሚቲ ናይ ሓዲ ጊዜ ክፍሊት ካብ U.S. Department of the Treasury ይረኽቡ። እዚ ኣም ክፍሊታት ብምኽንያት ለበዳ ኮቪድ-19 ዝጸደቐ፣ CARES Act ብዝበሃል ሓዲሽ ሕጊ ፊደራል ዝከፋፈሉ እዮም። ብቑዓት ዝኾኑ ተጠቓሚቲ ንሕድሕድ ሰብ(ዓቢ) \$1,200፣ ንቆልዓ \$500 ናይ ሓዲ ጊዜ ክፍሊት ይረክቡ።

ካብዝረኽቦ (Pandemic Unemployment Compensation) ስራሕ ስእነት ጥቕማጥቕምታት ብተወሰኺ ናይ ለበዳ ስራሕ ስእነት ካሕሳ ካብ ስቴት ይረክብ ኣለኹ። ብ NY State of Health ንኢንሹራንስ ጥዕና ከመልክት ከለኹ ከም ኣታዊ ሪፖርት ክገብርዎ?

- ብኣኻ/ኺ ይውሰን። እቲ ክፍሊታት ካሕሳ ለበዳ ስራሕ ስእነት ፕሮግራም (Pandemic Unemployment Compensation) (\$600 ብሰሙን) ንሓዲሓይ ተመዝገብቲ NY State of Health ከም ኣታዊ ይሕሰብ ንክልኣት ኣይሕሰብን።
- ናይ ለበዳ ስራሕ ስእነት ካሕሳኹም (Pandemic Unemployment Compensation) ሪፖርት ግበሩ እንተድኣ:
 - ኣብ ገዛኹም ቆልዑ* የብልኩምን፣ ከምእውን
 - ዓመታዊ ኣታውኹም ንሓዲ ሰብ ካብ \$25,520 ወይ ንሰብሓዳር ካብ \$34,480 ንላዕሊ እንተኾይኑ።
- ናይ ለበዳ ስራሕ ስእነት ካሕሳኹም (Pandemic Unemployment Compensation) ሪፖርት ኣይትግበሩ እንተድኣ:
 - ቆልዑ* እንተሃልይኩም።
 - እትፅበይዎ ዓመታዊ ኣታውኹም ንሓዲ ሰብ ካብ \$25,520 ወይ ንሰብሓዳር ካብ \$34,480 ንታሕቲ እንተኾይኑ።
- መመልከቲኻ ካሕሳ ለበዳ ስራሕ ስእነት ከም (Pandemic Unemployment Compensation) ኣታዊ ክትውስኹል እንተደሊኻ/ኺ፣ NY State of Health ሓገዝቲን ሰርቪስ-ዓሚልን መመልከቲኻ/ኺ ክትውድእ ንክሕግዙኻ/ኺ ድልዎት እዮም።

*እቲ "ቆልዑ" ዝብል ቃል ማለት ትሕቲ 19 ዓመት ወይ 19ን 20ን ሙሉእ-ጊዜ ተምሃሮ እንተኾይኖም።

ቅልጡፍ ጭብጥታት ምርጫ

NY State of Health ኢንሹራንስ ኣብ ጊዜ ሓዲጋ ኮረና ቫይረስ ይቕየር እዩ።

ጊዜ እጅይታን ናይ ሽፋን ክፍሊትን፡

ኣብ ኣድላይ መደብ Essential Plan (EP) ብወርሒ \$20 ዝኸፈል ይምዝገብ ኣለኹ። ሽፋንይ ክጅምር ኣብ ውሽጢ 10 መዓልታት ናይ መጀመርታ ክፍሊተይ ክፍፅም ኣለኒዶ?

- ኣብ ጊዜ ሓዲጋ ኮረና ቫይረስ. መደብ ጥዕና ናይ መጀመርታ \$20 ክትፍፀም ዝተናውሐ ጊዜ ክህቡኹ/ኺ እዮም። ኣብ እተመዝገብኩሉ መደብ ጥዕና ኣዛርቦም።

መደብ ብቕዓቱ ዝተረጋገጸ ውጥን ጥዕና Qualified Health Plan (QHP) ይምዝገብ ኣለኹ። ሽፋንይ ካብዝጅምረሉ መዓልቲ ኣብ ውሽጢ 10 መዓልታት ናይ መጀመርታ ክፍሊተይ ክፍፅም ኣለኒዶ?

- እወ። ኩሎም QHP ተመዝገብቲ፣ ሙሉእ ክፍሊት(ፕሪመም) ዝኸፈሉን ቅድመ ክፍሊት(ፕሪምየም) ልቓሕ ግብሪ (APTC) ዝረኽቡን ሓዊሱ፣ ሽፋንም ክጅምር ናይ መጀመርታ ክፍሊቶም ክፍፅሙ ይግደዱ እዮም። ሓዲሓይ መደባት እቲ ናይ 10 መዓልታት ጊዜ ከናውሕዎ ይኸእሉ። ኣብ እተመዝገብኩሉ መደብ ጥዕና ኣዛርቦም።

መደብ ብቕዓቱ ዝተረጋገጸ ውጥን ጥዕና Qualified Health Plan ምዝገብ እዩ፣ ከምእውን ሽፋን ክኸፍል ካብAPTCs ሓገዝ ይረክብ ኣለኹ። ወርሓዊ ክፍሊተይ ወሰኽ ክሳብ መዓስ እዩ ክኸፍል ዘለኒ?

- ኣብ ጊዜ ሓዲጋ ኮረና ቫይረስ፣ ንወርሓዊ ሽፋንካ ክትከፍሎ ዝግበአካ መጠን ጊዜ፣ ናይ እጅይታ ጊዜ (“grace period”) ዝበሃል፣ ካብ 90 ናብ 120 መዓልታት ተናዊሎ ኣሎ። ነቲ ዝተናውሐ ናይ እጅይታ ጊዜ ንክትበቅዕ፣ ገንዘባዊ ጸገም ከምዘለካ ምርጫ ኣዩድልዮካን። እቲ ካብ መደብ ጥዕናኻ እትረኽቦ ቅብሊት (ደረሰኻ) መዓልታት ክፍሊትካ ከርእዮካ እዩ።
- ኣብዚ እዋን 120 መዓልቲ ናይ እጅይታ ጊዜ ክፍሊትካ(ፕሪምየም) እንተዘይፈጸምካ፣ መደብ ጥዕናኻ ኣብ መበል 60 መዓልቲ ናይ እጅይታ ጊዜ ሽፋንካ ከብቅዎ ይኸእል እዩ፣ ድሕሪ እታ መዓልቲ ንዝኾነ ግልጋሎት ሽፋን ኣይህልወካን፣ ክሳብ እቲ ዓመት ዝውዳእ እውን ሽፋን ዘይክትረክብ ትኸእል፣ SEP ዘልዕል ብቐዕ ዝኾነ ናይ ሂወት ኩነት እንተዘይሃልዩካ።
- ሽፋንካ ክትከፍል ዝጽግመካ እነተድኣሎ ኹይት፣ ን NY State of Health ተወከሶም፣ ወይ ን መደብ ጥዕናኻ ኣዛርብ። ዝሓሸ መማረጺ ንዓኻ ክህልው ይኸእል እዩ።
- **ኣስተውዕል:** The NYS Department of Financial Services ዘውጸኦ መምርሒ ንሽፋን ሙሉእ ክፍሊት(ፕሪምየም) ዝኸፈሉ ውልቀሰባት። ናይ ኮቪድ-19/ COVID-19 ጸገም መረጋገጺ ነዚ ነባሪ ግዴታ ኣድላይ እዩ።